Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano II**	**1L**
CLUB 2	**Bienne Seelanders II**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cadempino**	Date / Datum Date / Data	**29.04.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:51**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB17**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	54

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	20057	SCIARINI Christian	
Official scorer Marqueur	202739	BOSISIO Sabina	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	20907	QUIRICI Loris	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
2	C	RIMEDIOTTI-VON GASSER Steven				209168
87	A	BIANCHI Alessandro				202624
1	G	MARCHESANO Michele	X	X	X	205253
47	G	BARBERIS Gracco				202675
17		SANTORO Simone				208049
8		THOMAS Samuel				212441
96		KOCH Mattia				5015
58		BERNASCONI Alex				206221
50		BERNASCONI Daniel				207459
43		BERSIER Andrea				99253
13		SPINETTI Alessandro				204380
27		MARZARO Stefano				217531
12		RAMPININI Daniele				209295
88		NIKLAUS Andrea				210125
24		DEMARCHI Alessio				213301

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	217530
	PETRAGLIA Angelo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:42	43	17	1				
10:43	50	58	2				
18:39	50	58	3				
29:52	50		4				
33:46	58	13	5				
35:09	58	50	6				
42:22	13		7				
55:54	96	2	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
14:31	12	2	00:00	16:31	I
17:09	2	2	00:00	18:29	I
52:16	12	2	00:00	52:44	B1
TOTAL				6 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
	G					
26		GAMBONI Willy				2188
18		MIGLIORI Claudio				206216
63		MANI Lukas				212291
45		BUONANNO Elia				99199
48		SCHWINGRUBER Alain				202598
11		BASSI Jonathan				208332
21		LEPETIT Florent				208434
80		PAICHOT Kenzo				208346

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:29	48		1				
18:29	17	11	2				
34:23	21		3				
52:44	26	17	4				
57:05	26	48	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:46	17	2	00:00	28:46	J1
44:36	11	2	00:00	46:36	H
55:40	11	2	00:00	55:54	G1
55:40	11	2	00:00	57:54	V2
55:54	HC	2	00:00	57:54	T
59:45	17	2	00:00	60:00	E
TOTAL				12 min	